

Liebe Brüder und Schwestern in Asien!

Wir, die Beschäftigten von ZARA Deutschland, verfolgen mit großem Interesse euren Kampf für bessere Arbeitsbedingungen. Wir haben großen Respekt davor, wie Ihr angesichts der schwierigen politischen und rechtlichen Situation in Euren Ländern für Eure Rechte kämpft.

Durch unsere Arbeit als BetriebsrätInnen haben wir selbst gesehen, wie es hinter den Kulissen zugeht - wir haben unsere Erfahrungen gemacht mit dem mangelnden sozialen Respekt und der mangelnden Verantwortung des Managements von Zara in Deutschland, aber auch von Inditex International.

Wir müssen stark bleiben, aufstehen und dürfen niemals unsere Rechte preisgeben. Für uns Betriebsräte von Zara Deutschland, seid Ihr ein Vorbild, wenn wir um unsere Rechte kämpfen. Wir werden Euch mit all unseren Möglichkeiten unterstützen. Wenn wir Solidarität zwischen den ArbeiterInnen aufbauen, können wir die Angriffe der Unternehmen abwehren. Eure Solidarität stärkt uns: Sie zeigt uns, dass wir in einer Zulieferkette für dasselbe Unternehmen arbeiten.

Wir danken Euch für Eure Solidarität in unserem Kampf mit dem Zara-Management. Die Zeiten sind hart für uns: Das Zara-Management achtet die Rechte der Betriebsräte nicht, nimmt den Beschäftigten Arbeitsstunden (und damit Lohn) weg und versucht die Betriebsräte mit Vergünstigungen auf seine Seite zu ziehen. (...) Wir arbeiten hart dafür, dass unsere Betriebsräte Verbesserungen durchsetzen können.

Wir danken Euch für Eure Unterstützung, Eure Stärke und Eure Solidarität. Auch wir stehen hinter Euch, was auch kommt. Nur gemeinsam sind wir stark! Nur gemeinsam können wir gewinnen!

Wir wünschen Euch viel Erfolg,

der Gesamtbetriebsrat von Zara Deutschland

Dear brothers and sisters from Asia!

We, the employees from ZARA Germany, observe your work and fight for better working conditions with great interest. We find it really amazing, with great respect, how you are fighting for your rights in such a difficult political and legal situation in your countries.

During our work as councils we have seen how it is behind the scene - the lack of social respect and responsibility by the management of ZARA, and not just ZARA Germany but also Inditex International. We have to stay strong, stand up and never give up on our rights. We, the work councils of ZARA Germany, can take you as an example on fighting for our rights and will support you with all our possibilities. If we build worker to worker solidarity, we can fight back the companies' attacks. Your solidarity strengthens us: it shows we are workers in one supply chain working for the same company.

We want to thank you for your solidarity concerning our struggle with the ZARA management. We are facing hard times: ZARA management doesn't respect the rights of the work councils, takes away working hours (and corresponding pay) from the employees and tempts work councils with benefits to take side of the management. Having to work with very difficult conditions, and yet never giving up, many should take you as an example for what you do. In our 6-year works council work we have seen how it is behind the scenes, and have no words for it.

At the moment, we can only express our gratitude to you and tell you that no matter what we stand behind you. We are working hard for our works councils to eventually make a difference.

We thank you for your support, for your strength and for your solidarity. We can only be strong together! Only then we can win!

We wish you a lot of success,
the General Work Council of ZARA Germany